



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 December 2013

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 52 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 11 декабря 2013 года

*[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет) (A/68/425)]*

68/82. Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

Генеральная Ассамблея,

*руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и
подтверждая недопустимость приобретения территории силой,*

*ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе на
резолюцию 67/120 от 18 декабря 2012 года, а также на резолюции, принятые на
ее десятой чрезвычайной специальной сессии,*

*ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,
включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 446 (1979) от 22 марта
1979 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года, 476 (1980) от 30 июня 1980 года,
478 (1980) от 20 августа 1980 года, 497 (1981) от 17 декабря 1981 года и
904 (1994) от 18 марта 1994 года,*

*вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите
гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ к
оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и
к оккупированным сирийским Голанам,*

*подтверждая, что перемещение оккупирующей державой части своего
гражданского населения на территорию, которую она оккупирует, является
нарушением четвертой Женевской конвенции¹ и соответствующих положений
обычного права, включая нормы, кодифицированные в Дополнительном
протоколе I² к четырем Женевским конвенциям³,*

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

² Ibid., vol. 1125, No. 17512.

³ Ibid., vol. 75, Nos. 970–973.



ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории⁴ и ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи ES-10/15 от 20 июля 2004 года и ES-10/17 от 15 декабря 2006 года,

отмечая, что Международный Суд пришел к выводу о том, что «израильские поселения на оккупированной палестинской территории (включая Восточный Иерусалим) были созданы в нарушение международного права»⁵,

принимая к сведению недавние доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года⁶,

принимая к сведению также доклад независимой международной миссии по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим⁷,

ссылаясь на Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года⁸ и последующие имплементационные соглашения между палестинской и израильской сторонами,

ссылаясь также на представленную «четверкой» «дорожную карту» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств⁹ и подчеркивая ее призыв к замораживанию всей поселенческой деятельности, включая так называемый «естественный рост», и демонтажу всех поселений-аванпостов, созданных после марта 2001 года, и необходимость соблюдения Израилем своих обязательств и обещаний в этой связи,

принимая к сведению свою резолюцию 67/19 от 29 ноября 2012 года,

учитывая, что поселенческая деятельность Израиля сопряжена, в частности, с переселением граждан оккупирующей державы на оккупированные территории, конфискацией земли, насильственным перемещением палестинских гражданских лиц, в том числе семей бедуинов, эксплуатацией природных ресурсов и другими действиями, направленными против палестинского гражданского населения и гражданского населения на оккупированных сирийских Голанах в нарушение международного права,

принимая во внимание исключительно пагубное воздействие поселенческой политики, решений и мероприятий Израиля на усилия по возобновлению и продвижению вперед мирного процесса, на его надежность и на перспективы достижения мира на Ближнем Востоке в соответствии с принципом сосуществования двух государств — Израиля и Палестины, —

⁴ См. A/ES-10/273 и Согл.1.

⁵ Там же, консультативное заключение, пункт 120.

⁶ A/HRC/20/32; см. также A/68/376 и Согл.1.

⁷ A/HRC/22/63.

⁸ A/48/486-S/26560, приложение.

⁹ S/2003/529, приложение.

живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в рамках признанных границ, основанных на границах, существовавших до 1967 года,

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу того, что в нарушение международного гуманитарного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, достигнутых между сторонами договоренностей и взятых обязательств по предложенной «четверкой» «дорожной карте» и игнорируя призывы международного сообщества к прекращению всей поселенческой деятельности Израиль, оккупирующая держава, продолжает поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

выражая крайнюю обеспокоенность, в частности, строительством и расширением поселений в оккупированном Восточном Иерусалиме и его окрестностях, включая его так называемый «план Е-1», направленный на соединение израильских незаконных поселений вокруг оккупированного Восточного Иерусалима и его дальнейшую изоляцию, продолжающимся сносом палестинских домов и выселением из города палестинских семей, лишением палестинцев прав на проживание в городе, а также продолжающейся поселенческой деятельностью в долине реки Иордан,

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу продолжения незаконного строительства Израилем стены в пределах оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, и выражая, в частности, обеспокоенность тем, что маршрут прокладки стены отклоняется от линии перемирия 1949 года, что создает серьезные гуманитарные трудности и ведет к серьезному ухудшению социально-экономического положения палестинцев, нарушает территориальную неразрывность палестинской территории, обуславливая ее фрагментацию, и подрывает ее жизнеспособность и могло бы предреши́ть исход будущих переговоров и сделать физически невозможным урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств,

будучи глубоко обеспокоена тем, что маршрут стены был проложен таким образом, чтобы включить подавляющее большинство израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

сожалея о поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах и любой деятельности, сопряженной с конфискацией земли, лишением находящихся под защитой лиц средств к существованию, насильственным перемещением гражданских лиц и фактической аннексией земли,

напоминая о необходимости положить конец всем актам насилия, включая акты террора, провокаций, подстрекательства и разрушений,

будучи крайне обеспокоена увеличением случаев применения экстремистски настроенными израильскими поселенцами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, насилия, уничтожения, преследования, провокаций и подстрекательства против палестинских гражданских лиц, в том числе детей, и их собственности, включая исторические и религиозные объекты, и сельскохозяйственных угодий,

принимая к сведению соответствующие доклады Генерального секретаря¹⁰,

отмечая специальное заседание Совета Безопасности, состоявшееся 26 сентября 2008 года, а также заседание Совета от 18 февраля 2011 года,

1. *вновь подтверждает*, что израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах являются незаконными и препятствуют достижению мира и социально-экономическому развитию;

2. *призывает* Израиль признать юридическую применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам и неукоснительно выполнять положения этой Конвенции, в частности статью 49, и выполнить все свои обязательства по международному праву и незамедлительно прекратить все действия, ведущие к изменению характера, статуса и демографического состава оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голан;

3. *повторяет свое требование* о немедленном и полном прекращении всей поселенческой деятельности Израиля на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах и призывает в этой связи к полному осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая, в частности, резолюции 446 (1979), 452 (1979) от 20 июля 1979 года, 465 (1980), 476 (1980) и 1515 (2003) от 19 ноября 2003 года;

4. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил свои юридические обязательства, как это предусматривается в вынесенном 9 июля 2004 года Международным Судом консультативном заключении⁴;

5. *повторяет свой призыв* к предотвращению всех актов насилия, уничтожения, преследования и провокации со стороны израильских поселенцев, прежде всего в отношении палестинских гражданских лиц и их имущества, включая исторические и религиозные объекты, и сельскохозяйственных угодий;

6. *призывает* к ответственности за незаконные действия, совершаемые израильскими поселенцами на оккупированной палестинской территории, и в этой связи подчеркивает необходимость осуществления резолюции 904 (1994) Совета Безопасности, в которой Совет призвал Израиль, оккупирующую державу, продолжать принимать и осуществлять меры, включая конфискацию оружия, в целях предотвращения незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев и призвал принять меры к тому, чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на оккупированной территории;

7. *призывает* все государства и международные организации продолжать активно проводить политику, которая обеспечивает уважение к их обязательствам по международному праву в отношении всех незаконных

¹⁰ A/68/313, A/68/355, A/68/378, A/68/502 и A/68/513.

действий Израиля и принимаемых им мер на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, особенно по созданию израильских поселений;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*65-е пленарное заседание,
11 декабря 2013 года*
